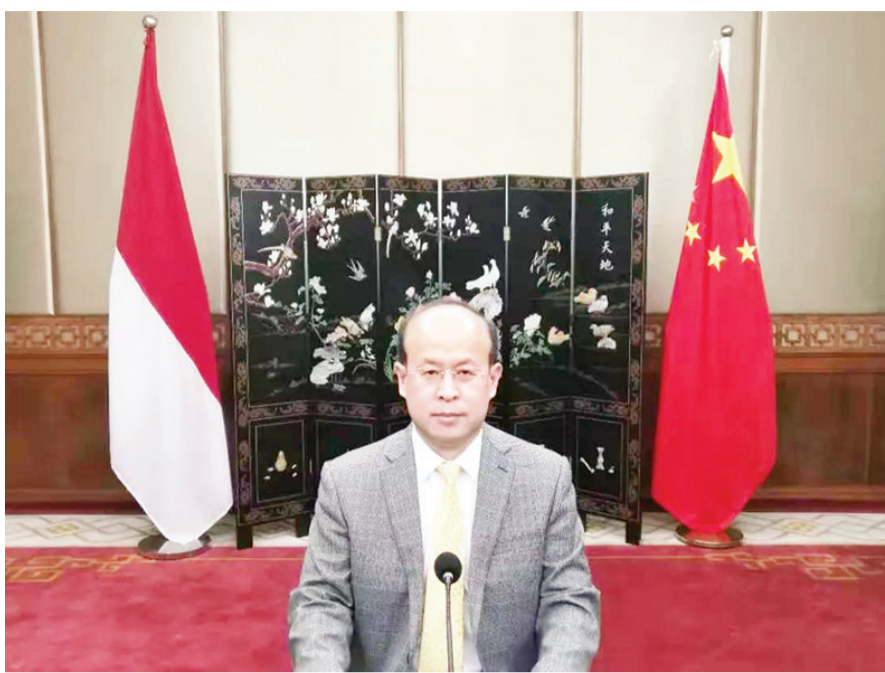


肖千大使转交中国红十字会向印尼自然灾害紧急援款

卡拉:中方在印尼发生重大自然灾害时总是第一时间提供援助



中国红十字会提供人道主义援助。为协助印尼政府做好救灾工作,体现中国政府和人民对印尼政府和人民的深情厚谊,中国红十字会决定向印尼红十字会提供10万美元紧急救灾人道主义援助。我谨代表中国红十字会向印尼红十字会转交上述援款。相信在印尼政府的坚强领导以及包括印尼红十字会在内的社会各界共同努力下,灾区人民一定能够早日渡过难关,重建美好家园。中方愿根据印尼方需要在救灾和重建方面提供力所能及的帮助。

印尼人民应对灾害,再次体现了两国和两国人民之间的深厚友谊。印尼红十字会谨代表灾区人民向中方表示衷心感谢,希望今后在救灾方面继续得到中方支持。

仪式现场,肖大使以视频方式向卡拉转交主席转交了紧急救灾人道主义援助,并接受卡拉颁发的捐助证书。



【本报讯】据中国驻印尼使馆消息:4月14日,肖千大使出席印尼红十字会举办的线上捐助仪式,转交中国红十字会就西努沙登加拉省和东努沙登加拉省自然灾害向印尼红十字会提供的紧急援款。印尼红十字会总主席、前副总统卡拉等出席仪式。

肖大使表示,近日印尼西努沙登加拉省和东努沙登加拉省发生山洪和泥石流灾害,造成重大人员伤亡。中国政府和人民十分牵挂灾区群众,中国国家主席习近平第一时间向印尼总统佐科致慰问电,代表中国政府和人民对遇难者表示深切哀悼,向遇难者家属和伤者致以诚挚慰问。中国国务委员兼外长王毅也向印尼外交部长蕾特诺致慰问电。

肖大使表示,中国和印尼是友好邻邦。今年1月,中国红十字会曾就印尼西苏拉威西省地震灾害向印

尼红十字会提供人道主义援助。为协助印尼政府做好救灾工作,体现中国政府和人民对印尼政府和人民的深情厚谊,中国红十字会决定向印尼红十字会提供10万美元紧急救灾人道主义援助。我谨代表中国红十字会向印尼红十字会转交上述援款。相信在印尼政府的坚强领导以及包括印尼红十字会在内的社会各界共同努力下,灾区人民一定能够早日渡过难关,重建美好家园。中方愿根据印尼方需要在救灾和重建方面提供力所能及的帮助。

卡拉总主席表示,感谢习近平主席和王毅国务委员就印尼此次山洪和泥石流灾害分别向佐科总统和蕾特诺外长致慰问电。多年来,中方在印尼发生重大自然灾害时总是第一时间提供援助,印尼方表示高度赞赏。此次中方方向灾区慷慨捐款,帮助

推进大里程架梁主线通道。4号制梁场在最短时间内优质、高效完成路基段所有工序施工,打破架梁通道的瓶颈,顺利快速的推进雅万建设。(李金朋)

19天! 雅万高铁4号制梁场大里程架梁通道路基挡墙全面完工

【本报讯】4月14日,中国中铁印尼雅万高铁4号制梁场(中铁四局一公司承建)大里程架梁主线关键节点DK127路基悬臂式挡墙施工全面完工。该段路基长341米,剩余挡墙施工1200立方米,AB料填筑20000立方米。在短短19天内,便安全、优质、高效的完成了路基全部挡墙施工任务,即将全面打通大里程架梁通道,保障了4月25日恢复大里程方向持续架梁重大节点工期!



大里程架梁通道DK127路基最后一板挡墙浇筑

3月25日,DK127路基实现土地交付和获得进场施工许可,大里程路基受征地拆迁影响,被迫停工长达85天,严重制约了大里程架梁节点工期。打通大里程路基架梁通道尤为关键,为推进大里程架梁通道路基施工,梁场领导班子和施工班组精心谋划,复工迅速掀起全面大干高潮,进入“跑出加速度,按下快进键”的大干快干模式。在路基施工的19天内领导班子带头与现场中印



大里程架梁通道DK127路基AB料填筑

尼工人共同坚守路基施工一线,同时间赛跑,抢晴天、战雨天、争夜间,齐心协力、争分夺秒全面推进架梁通道路基施工,汇聚“九牛爬坡,个个出力”的合力和干劲,全力

推进大里程架梁主线通道。4号制梁场在最短时间内优质、高效完成路基段所有工序施工,打破架梁通道的瓶颈,顺利快速的推进雅万建设。(李金朋)

PERHIMPUNAN INDONESIA TIONGHOA THE CHINESE INDONESIAN ASSOCIATION 印尼華裔總會

天地日月、山川草地, 同个天空; 一方有难, 八方支援 Semua Yang Ada Di Alam Semesta Berada Pada Langit Yang Sama; Dimana Ada Kesulitan, Banyak Pihak Memberikan Dukungan

印尼华裔总会(INTI)再次为蒙收天灾的亲人发动捐款献爱心
Perhimpunan INTI Kembali Berikan Donasi Kepada Saudara Terkasih Yang Mengalami Bencana
已收到印尼各位华社贤达捐款, 芳名如下:

Kami telah menerima bantuan dari berbagai tokoh komunitas Tionghoa Indonesia, atas nama sebagai berikut :

No	捐款人芳名 Nama Penyumbang	款数 Jumlah
	接上页:	
57	林武雄	Rp 10.000.000
58	Herri Hermawanto	Rp 3.000.000
59	Ching Kumala	Rp 1.000.000
60	Ng Swie Liong	Rp 1.000.000
61	Kok Ming Tjong	Rp 1.000.000
62	Indra Kurniawan	Rp 1.000.000
63	Margamulia Arifin	Rp 500.000
共收额/Jumlah yang diterima		Rp 17.500.000
前收额/Jumlah yang diterima sebelumnya		Rp 780.688.888
总收额/Total		Rp 798.188.888

2021年4月15日
15 April 2021

捐款请汇入印尼华裔总会账户:
Mohon kirimkan bantuan anda ke rekening
Perhimpunan Tionghoa Indonesia (INTI)
BCA-194-3008-756 A/N:Perhimpunan Indonesia Tionghoa



请将汇款单据发到 WA: Mrs. Eri Puspa 0898-5448-773, 以便核对
Setelah mentransfer dana harap kirim resi pengiriman uang

请联系: Candra Yap 叶展德 (+62-888-893-9728)
Mohon hubungi: Candra Yap (+62-888-893-9728)

PT. Mentari Mulia Berjangka 推出股票差价合约产品

(本报) 2021年4月12日(星期一), PT. Mentari Mulia Berjangka 举行网上新闻发布会, 正式推出最新投资产品, 股票差价合约 (Contract for Difference “CFD”)。PT. Mentari Mulia Berjangka 是印尼第一大经纪商, 拥有多元化投资产品予投资者选择。

新闻发布会的出席嘉宾阵容鼎盛, 包括雅加达期货交易所总裁史蒂芬努斯·保卢斯·卢敏唐 (Stephanus Paulus Lumintang)、印尼PT. Kliring Berjangka 总裁董法查尔 (Fajar Wibhiyadi)、福而伟金融控股有限公司首席执行官苏裕斌 (Dr. Sammy So)、柬埔寨金融衍生品交易所董事鞠禄龙 (Lawrence Kook), 以及来自迪拜、美国、英国、柬埔寨、中国香港等多个国家和地区的特别嘉宾。

雅加达期货交易所总裁史蒂芬努斯·保卢斯·卢敏唐 (Stephanus Paulus Lumintang) 对 PT. Mentari Mulia Berjangka

表示赞赏, 并祝贺该公司成功推出了印尼选择最多的股票差价合约产品。

保卢斯说: 「恭喜PT. Mentari Mulia Berjangka成功推出了最多选择的CFD股票产品, 我们一直支持印尼人民开展CFD股票产品投资领域。鉴于印尼的市场拥有巨大潜力, JFX将继续教育和传播有关印尼期货交易的讯息, CFD 股票交易合约就是其中之一。目前股票是世界上最受关注的投资产品, 因为它们有效提高资本和资产管理。因此, 雅加达期货交易所会因应市场需求与各经纪商互相配合, 为投资者提供合适的投资产品。」

PT. Kliring Berjangka Indonesia董事法查尔先生表示感谢PT. Mentari Mulia Berjangka多年来积极开拓商品期货的市场发展。他认为股票

差价合约将是印尼商品交易行业的革新产物, 并为投资者提供更多优质的选择。他补充提供更多资源以教育广大投资者对于商品期货交易的正确投资观念, 并呼吁大众选择受商品期货交易监督管理局 (Bappebti) 监管的正式注册经纪商, 强调选择合法经纪商的重要性, 而PT. Mentari Mulia Berjangka是其中之一。我们期待PT. Mentari Mulia Berjangka将继续提供优质的客户服务及提升印尼商品期货的交易表现。



PT Mentari Mulia Berjangka 领导层

资外, 还具有双向获利潜力, 可以使客户在股票价格上涨或股票价格下跌时获利。

欧菲克解释: 「这与普通股票不同, 我们可以购买和持有这些股票。通过使用股票差价合约, 我们可以将买入称之为 Long 而卖出称之为 Short。换句话说, 投资会是双向的。这样您就可以从价格上涨和价格下跌中获得收益。这是一种革命性的产品, 可以使投资者更容易进行投资。」

凭借这两个潜在的优势, 股票差价合约交易可以用作分散和对冲其他投资组合的投资工具, 此外, 差价合约交易还具有杠杆优势, 令客户能够以更低成本进行投资交易, 让客户更灵活运用资金, 创造更多潜在利润。此外, 欧菲克表示, 作为差价合约的股东, 投资者将获得与公司股东相同数量的股息。他强调, 购买差价合约股票并不涉及实物股票。因此, 购买股票差价合约不会赋予投资者公司的所有权和投票权。关于股票差价合约价格, 将确保价格与实际股价相同。在这方面, 雅加达期货交易所在规范市场和为投资者提供公正透明的市场交易发挥着重要作用。

PT. Mentari Mulia Berjangka 在推出股票差价合约时介绍了可供印尼投资者购买的其中52种全球股票, 其中包括美国最受欢迎的股票, 例如 Google、苹果、Facebook、微软、可口可乐和星巴克等等。然后还有来自德国的知名股票, 例如阿迪达斯、宝马、奔驰等。推出股票差价合约是 PT. Mentari Mulia Berjangka 实力的证明, PT. Mentari Mulia Berjangka 致力提高质量, 以其国际标准为客户提供最佳服务, 成为首屈一指的经纪公司, 为客户带来迅速、可靠和安全的交易体验。本报记者明光报道。



产品介绍 | 欧菲克、保卢斯·卢敏唐、普米苏、劳伦斯·库克、法查尔在视频会上。 | 小组讨论问答 | 会前唱国歌 | 部份参与者在视频会商